



Cseengelei Krónika

XV. évfolyam 18. szám

2007. szeptember 15.

Olasz katolikus delegáció Csengelén



A vendéglátásról szóló írásunk a 273. oldalon kezdődik!

(fotó: Molnár Mihály)

Szittyá motoros találkozó

Szeptember első napján Pusztaszeren rendeztek motoros találkozót. A szomszédos település motorosai jó kapcsolatot ápolnak egymással, így nem véletlen, hogy sok csengelei is részt vett a rendezvényen. A Simsonos gyorsulási versenyt a falunkbéli Trója Norbert nyerte meg.



Újabb változás a szerkesztőség összetételében

Olvasóink számára talán már unalmas, hogy újra a Csengelei Krónika háza tájáról olvashat, de megint okot adtak rá.

Kilenc éven át – 1998-2007 között – volt lapunk felelős szerkesztője Kontesz Józsefné. A dr. Apró Zsolt által írt képviselői tudósítás megjelenése után megüzenték számára, hogy az óvodai állása bizonytalan, ezért a felelős szerkesztői posztot augusztus 1-jétől Molnár Mihály vette át. Az újsággal kapcsolatban már csak annyi feladata maradt, hogy az írásokból kigyomlálja a helyesírási és stilisztikai hibákat.

2007. szeptember 4-én viszont Csengele község polgármestere felszólította, hogy válasszon az óvónői állása és a Csengelei Krónika között. Mivel az újság számára végzett évtizedes társadalmi munkájáért sem pénzt, sem erkölcsi elismerést nem kapott, így a megélhetést biztosító óvodai állását választotta. Tehát ezentúl Kontesz Józsefné az újsággal semmilyen kapcsolatot nem tart fenn, a helyesírási hibákat nem javítja, és tudósításokat sem fog írni a községi rendezvényekről.

Természetesen a hibákat ezután is javíttatni fogjuk, de bizonnyára olvasóink megértik, hogy az új korrektor személyét biztonsági okokból nem hozzuk nyilvánosságra.

A Szerk.

III. helyezés Kiskőrösön



2007 augusztus első hétvégéjén került megrendezésre a IV. Kiskőrösi Nemzetközi Fúvószenekari és Mazsorett Verseny. Erre a megmérettetésre régóta készültünk az Id. Vándor Rudolf Zenekarral együtt.

Megérkezésünkkor a helybeliek örömmel fogadtak bennünket. Szombaton került sor az álló produkciók bemutatására. A közönség körében nagy sikert aratott a Rendőr Akadémia zenéjére előadott táncunk. Este színes programok szórakoztattak bennünket. A vasárnapi menetverseny kemény megpróbáltatás volt számunkra. Az esti gálán került sor az eredményhirdetésre, ahol a zenekarral együtt a 3. helyezést értük el.

Ezúton szeretnénk megköszönni a Czirok házaspárnak a kitartó munkáját.

Reméljük a következő versenyen is megmutathatjuk, hogy mit tudnak a csengelei lányok.

Csókási Livia - Novák Krisztina

Olasz vendégek Csengelén

Katona Attila és felesége meghívására 23 fős plébániai közösség látogatott el településünkre a Torinó mellett fekvő 750 lelkes kis településről, Vallo Torineséből.

A Katona házaspár hálás köszönetet mond mindazoknak a név szerint fel nem sorolt jóakarátú embereknek, akik a vendégek szállításában, ételmezésében, programjának lebonyolításában, anyagiakkal, természetbeli adományokkal, munkájukkal vagy imáikkal segítségükre voltak.

Lovas kocsis falunézés

Noha olasz barátaink már augusztus 27-én, hétfő éjszaka megérkeztek Magyarországra, Csengelére csak csütörtök délelőtt jöttek először (kedden Ópusztaszeren és Kisteleken, szerdán pedig Szegeden tettek látogatást).

Községünk belterülete nem túl nagy, de gyalog bejárni rövid idő alatt mégsem egyszerű. Ezért nagyon hálásak voltunk Csókási Zoltánnak és Csáki Istvánnak, akik vállalták, hogy lovas kocsin körbeviszik vendégeinket a faluban, s felejthetetlen élményt nyújtva megmutatják a legfontosabb helyeket. A falu központja után Magony Imre tanyájára hajtottunk ki, ahol ízelítőt kaptunk a magyaros vendégszeretetből. Jobbnál jobb borokkal és pálinkákkal kínáltak bennünket, s akinek kedve volt, a szőlőpréslést is kipróbálhatta. Kis csapatunk egy órányi vendégeskedés után nagyon jó hangulatban ült fel a kocsikra, hogy visszatérjünk a faluba.

Katona Attila

Bemutakozás a Faluházban

Csütörtök délután került sor a két település, Vallo Torinese és Csengele kölcsönös bemutatkozására a Faluházban.

Elsőként Csengele község polgármestere mutatta be községünket, majd Vallo Torinese képviselő-testületének tagja, Giorgio Bussone olvasta fel a polgármester levelét, melyet Zólyomi-Katona Theodóra fordított magyarra:

"Mind a magam, mind a Vallo Torinese-i képviselő-testület nevében szeretettel üdvözlöm a megjelenteket, és szeretném bemutatni a mi kis településünket. Településünk 780 lelket számlál, és 25 km-re található Torinó városától. 20 km-re található tőlünk a nemzetközi repülőtér, melynek neve Caselle, így könnyen elérhetők vagyunk. A falu 624 hektáron terül el. A tengerszint feletti magassága 410 és 1516 méter között váltakozik. Az Alpokhoz tartozó hegy lábánál található a településünk.

A település neve Vallo, mely latin eredetű. Két lehetőséget tartanak számon a tudósok: vagy a vallum szóból ered, ami azt jelenti, hogy erődítmény, vagy pedig a vallis szóból, ami hegyek által védett völgyet jelent.

A település már a gall-római korban is lakott volt. Az első írásos említése 998-ból maradt fenn. Az írásos emlék akkor keletkezett, amikor III. Szász Ottó, a Német Római Birodalom császára hűbértokként ajándékozta a Pavia megyében található brémei Szent Péter kolostor apátjának. A középkorban egy gazdag család, a Visconti család birtoka volt. Egészen a 19. századig a lakosok főként földműveléssel, állattenyésztéssel és kézművességgel foglalkoztak. Ezután következett az iparosítás, és ekkor említhetjük meg a textilipart, a papírgyártást és a gépgyártást. Ezután a földművelés valamelyest háttérbe szorult. Az 1900-as évek elején – akárcsak a többi Piemontei tartomány – Vallo is elszenvedte, hogy a fiataljai kivándoroltak a településről. Mindenekelőtt az Egyesült Államokba és Franciaországba. Ennek emlékére egy teret a munkalehetőség reményében kivándoroltakról neveztünk el.

A település jelenleg a Montana Val Ceronda és Casternone

kistérségi társuláshoz tartozik. Ez hat hegykörnyéki települést foglal össze. Azt mondhatom, hogy nagyon aktívak a helyi szervezetek, egyesületek. Van egy turista szövetségünk, van egy tűzoltó zenekarunk (tűzoltóink főleg az erdei tüzek oltásával foglalkoznak), van egy alpinista csoportunk és egy művészeti csoportunk, mely szobrászattal és festéssel foglalkozik.

Plébániatemplomunk barokk stílusban épült, és Szent Secondo vértanú védelme alatt áll. Az 1400-as évek első felében épült. 2004. október 2-án azzal gazdagodott, hogy ide hozták Maria Orsola földi maradványait. Maria Orsoláról nevezték el plébániánk újonnan épült közösségi házát.

Valloban élte élete utolsó éveit Michele Pellegrino bíboros is, aki Torino érseke volt 1965-1977 között. Falunk úgy látta vendégül, mint amikor valaki az édesapjáról gondoskodik.

A következő jelentős események zajlanak Valloban: két búcsúnk van, az egyik augusztus 26-án, Szent Secondo ünnepén, a másik december 8-án, a Szeplőtelen Fogantatás ünnepén. Két nagy vásárt szoktunk tartani a faluban. Az egyiket, a tavaszi nagyvásárt május 1-jén, a másikat október 3-án, egy nagy terményvásárt, tökvásárt. Van még egy jelentős ünnepünk, szeptember első szombatján tartjuk, ez 2000 óta vált hagyománnyá, amikor is a kereszt mellé elhelyezték Szűz Máriának, a könyörületeség anyjának szobrát. Ennek emlékére minden évben nagy ünnepséget rendeznek a helyi szervezetek. 1250 méter magasan van ez a kereszt. Nem csak a helyi lakosok, hanem környékbeli is szívesen részt vesznek ezen a rendezvényen.

Végezetül bízom abban, hogy ez a rövid bemutatkozás felkeltette az érdeklődésüket, olyannyira, hogy hamarosan viszonzni tudják azt a látogatást, melyet honfitársaim tettek maguknál a plébános atyával, a munkatársaival és néhány képviselő társammal együtt. Azzal zárom, hogy szeretettel üdvözlöm mindannyiukat, és nagy szeretettel várom önöket Vallo Torinese-ben!

Bergero Graziano polgármester"

A levél felolvasása után a valloi képviselő két "szerény" aján-

déket (egy Vallo Torinese történetéről szóló könyvet és a község zászlaját) adott át a képviselő-testülete és a polgármester nevében a csengeleieknek azért a csodálatos vendégszeretetért, amelyben itt részesültek. A figyelmességet Csengele község polgármestere vette át azzal a megjegyzéssel, hogy ő is szeretne majd hasonló ajándékot átadni az ő településükön.

Katona Attila ezek után elmondta, hogy nagyon örül annak, hogy települési szinten is létrejön egy kapcsolat, de számukra az a nagyon fontos, hogy az egyházközségek kapcsolatot tartsanak egymással. A csengelei egyházközség életében jelentős a 2007-es év, hiszen ekkor ünneplik a templom védőszentjének, Szent Imrének az ezredik születésnapját. Számukra fontos az, hogy nem csak ezer évvel ezelőtt élhettek úgy, mint a szentek, hanem ezt a mai fiatalok is megtehetik. Ezért választották a találkozás mottójául ezt a bibliai idézetet: "Az az Isten akarata, hogy szentek legyetek!".



Községünk polgármestere az olaszok ajándékával

Vallo Torinese-ben is élt egy lány, Maria Orsola, aki ezt az életszentséget megvalósította. 1970-ben, 16 évesen halt meg.

Ezt követően a Maria Orsola életéről szóló videofilmet játszották le a jelenlévőknek. A magyar hangalámondást a Forgó házaspár, Gyuszi és Ildikó készítette el. A film után két olyan, a filmben is szereplő személyt is bemutatnak, akik az olasz delegációval érkeztek Csengelére: a polgármesteri levelet felolvasó Giorgio Bussone, Maria Orsola öccse, és a kislány lelki atyja, Don Vincenzo.

A Vallo Torinese-i csapat ezután a színpadra vonult fel és közösen dalokat énekeltek, gitár kísérettel. Műsoruk után kérdéseket lehetett feltenni. Lantosné Horváth Irén arról érdeklődött, hogy kitől tanultak meg ilyen szépen énekelni. Don Vincenzo válasza szerint a Szentlélektől. Egy fiatal olasz lány, Alessandra Malfati még ehhez hozzáfűzte, hogy nem jártak soha zeneiskolába. Egyszerűen azért énekelnek, mert szeretnek énekelni, és szeretnek ezzel másoknak is örömet szerezni. Valloban van egy kis együttesük is, melyet Maria Orsolaról neveztek el. Ebben nem csak énekelnek, hanem táncolnak is, valamint felolvasnak Maria Orsola írásaiból. Csengele polgármestere azt kérdezte, hogy mennyire vallásos az ő falujuk, a hétvégi miséken hányan vesznek részt. Don Vincenzo válaszában elmondta, hogy átlagosan a lakosság 40-45 %-a vesz részt a miséken, de van, amikor ennél is többen. Az ő sikerük titka az, hogy felfedezték Maria Orsola lelkeségét. Ennek lényege az, hogy az evangéliumot napjainkban is meg lehet élni, és ha szeretetben élünk, akkor Jézus itt van velünk. Ezt az új szellemiséget a Fokolárés mozgalomból ismerték meg.

A főszervező Katona-Zólyomi házaspár bejelentette, hogy ők is készültek egy kisebb ajándékkal. Ők Maria Orsola szellemiségét kapták, cserébe a csengelei templom védőszentjét, Szent Imrét ábrázoló pólót ajándékozták az olasz vendégeknek, melyen feltüntették Maria Orsola jelmondatát is: "Viva la vita!" (Éljen az élet!).

Az olasz vendégek fellépése után a népdalkör és citerazenekar, a fúvós zenekar, a mazsorettek és az ütőegyüttes mutatta be műsorát. A műsor vége felé össznépi tánc alakult ki, néhány pilla-

natra még Vincenzo atyát is be tudták vonni.

A program végén ízletes magyaros gulyáslevest és halászlét ehettek, melyet Kuklis András készített el. A programot Kun-Szabó Tibor jóvoltából palacsinta-party zárta a Gól sörözőben.

Molnár Mihály

Olasz-magyar focimérkőzés

Az olaszok híresek arról, hogy nagyon szeretik a focit. Ezért arra gondoltunk, hogy szombatra szervezünk egy Vallo Torinese - Csengele kispályás labdarúgó mérkőzést. Csak találgatni lehetett, hogy melyik csapat a jobb. A szervezés időpontjában még nem tudtuk, hogy augusztus 22-én a magyar válogatott 3:1 arányban legyőzi a világbajnok olasz válogatottat. Ám amikor a meccsünk elkezdődött, ez a tény a magyarokat bátorította, az olaszokat pedig egy kicsit frusztrálta. A vallóiak között csak két olyan fiú volt, aki csapatban focizik, szemben a Kuszi FC tagjaival, akik rendszeresen rúgják a bőrt. A vendégcsapat „erősítésére” Katona Attila is az olaszokkal játszott cserejátékosként.

A meccsen az első gólt most is az olaszok rúgták, de a kétszer harminc perc végén a magyar csapat könnyelhetett el 3:2 arányú győzelmet. A vallóiak optimisták voltak. Azt mondták, ha mi megyünk hozzájuk, akkor már bizonyára 3:3 lesz a végeredmény, ami mindenkinek jó.

A mérkőzés nagyon jó hangulatú volt. A pályán csúnya szó csak magyar részről hangzott el többször is; szerencsére a vendégjátékosok ezt nem értették. Az olasz lányok példamutatóan bátorították honfitársaikat, ami fellelkesítette egy kicsit a félénkebb magyar szurkolókat is.

A mérkőzés után az Öregmalom vendéglőbe mentünk, ahol Kiss Ferenc és családja fejedelmi ebéddel vendégelte meg a vallóiakat. Hálásan köszönjük nekik ezt a nagylelkű felajánlást.

Katona Attila

Olasz-magyar torta-túra és szentmise

Gondoltuk, olasz vendégeinkkel is megismertetjük, milyen játékos kedvű emberek vagyunk, s mindkét nemzet számára megmutatjuk: ahol a szeretet közös nyelvét beszéljük, ott nemigen lesznek nyelvi akadályok.

A feladatokhoz olasz-magyar, 10-11 fős, vegyes csapatokat állítottunk össze. A játékokat egy olasz és egy magyar játékvezető, *Tiziana Malfati* és *Zólyomi-Katona Theodóra* ismertette, lebonyolításukban olaszok és magyarok egyaránt segítettek: *Giorgio Bussoni*, *Maria Orsola* öccse, *Daniele Fraccarro*, fokolárés szerzetes, *Jenei Norbert*, kisteleki, valamint *Katona Attila* csengelei hitoktatók.

A zsűri feladatát, a pontszámok összeírását 4 csengelei hölgy vállalta magára, akiknek munkájukért ezúton mondunk köszönetet: *Árvai Kálmánné*, *Pálinkásné Kordás Ágnes*, *Törköly Ágnes*, *Túri Anikó*.

Első feladatként 2 guriga WC-papír felhasználásával múmiát kellett készíteni a csapat egyik tagjából úgy, hogy a versenyző egyetlen porcikájának sem volt szabad kilátszódnia, majd jelképes aknamezőn kellett átjutni a csapat minden tagjának a lehető legrövidebb idő alatt. Kellott bekötött szemmel öltözködni, adott időre, minél több ruhadarabot magára véve a versenyzőnek. Volt Twister, és olasz vendégeink legnagyobb ámulatára egy birkát vagy tehenet kellett bemutatni a zsűri tagjainak. A jelenlévők meglepetésére a feladatot mind a négy csapatnak sikerült teljesítenie!

Az Activity játékból ismert mutogatás segítségével egy tárgyat és egy személyt kellett minden csapatnak kitalálnia. A versenyzők mindezt olyan ügyesen tették, hogy fel sem használták a rendelkezésre álló 1 percnyi időt. A feladványok a következők voltak: a római pápa, Szent István király, a kis háleány, Attila bácsi, a szegedi dóm, rózsafüzér, gulyásleves, szélmalom.

Legnehezebb feladatnak azt szántuk, mikor minden csapatnak elő kellett adnia valamit úgy, hogy abban minden csapattagnak szerepelnie kellett. Örömmel láttuk, milyen találékonyak fiatalja-



A zöld csapat emberi gúlát épített

ink. Voltak, akik mazsorettezték a többiek dúdolására, voltak, akik kánkánoztak és gúlába álltak. Az egyik csapat megjelenítette a Feszty- körképen látható Árpád bevonulását, egy csapat pedig egy esküvői jelenetet mutatott be. Mindezt 10 perc felkészülési idő alatt, a rendelkezésre álló csekély számú kellék igen ötletes felhasználásával.

Köszönjük *Torontáli Renáta* doktornő és családja közreműködését, akik segítettek a feladatok összeállításában, és a kellékek rendelkezésre bocsátásában. Köszönjük *Tóth-Andorné Farkas Éva* vezető óvónőnek, hogy lehetővé tette számunkra az óvoda udvarának használatát, továbbá *Törköly Ágnesnek*, aki segített a terep előkészítésében (aknamező), valamint *Forgóné Czákó Ildikónak*, aki ízletes jutalmakról, egy feketeerdő és egy gyümölcsstortáról, valamint csokiszeletekről gondoskodott.

Hat órákor közösen átvonultunk a templomba, ahol hálát adtunk az együtt töltött napok élményeiért. Az olasz közösség plébánosa, *don Vincenzo Chiarle* atya celebrálta a záró szentmisét.

Szentbeszédében a talentumainkkal való helyes gazdálkodásra, Maria Orsola és szent Imre herceg példájának követésére buzdított bennünket. Az énekek olaszul és magyarul váltakozva hangzottak el *Komáromi Miklós*, *Sóti Erika* és *Marko Bussone* vezetésével.

A szentmise végén az atya megköszönte a csengeleiek vendégszeretetét, segítőkészségét, és áldását adva rájuk emlékeztette őket a hét mottójául választott, a Tesszalonikiakhoz írott levélben is olvasható feladatukra: „Az az Isten akarata, hogy szentek legyetek”.

Zólyomi–Katona Theodóra

Az utolsó vacsora

A szombat esti vacsora adását a Csengelei Polgárőr Csoport vállalta magára. Már "magasabb helyről" is érdeklődtek, hogy ugye a polgárőrség nem költött pénzt az olaszok vendégül látására. Megnyugtatóan közölhetjük, hogy nem! Két régi szponzorunk, egyben tiszteletbeli polgárőrünk állta a számlát. Az ételhez szükséges anyagok és az eldobható evőeszközök beszerzését Tóth Tibor fizette, a csirkesült elkészítéséhez szükséges eszközöket (tárca, gázipalack) Baranyi József biztosította, melyhez cserszegi fűszerest és szilvapálinkát is mellékelte. A csengelei pálinkafőzde tulajdonosa, Fehér Kálmán pedig jófajta barackpálinkával örvendeztette meg az olasz vendégeket. Köszönjük önzetlen felajánlásait!

A tárcsában sütés a valloiak számára újdonságot jelenthetett, mert megérkezésükkor egyből nagy tömeg lett a két sütőmester, Kucsora Péter és Bozó Anett körül. Királyné a petrezselymes krumpli főzését vállalta magára, Konteszné pedig az uborkasalátát készítette el.

Ifj. Szabó Bélára és e sorok írójára a pálinka (olaszul: grappa) kínálata háruult. Mire a 27 vendéggel végeztünk, addigra kapás-



A vendégfogadás egy pillanata

ból tudtuk, hogyan mondják olaszul a szilvát és a barackot (prugna és pesca). Az aperitif meg is hozta az étvágyat, nem kellett a vendégeket noszogatni a fogyasztásra.

Az olaszok plébánosát, Don Vincenzot egy interjúra invitáltam. Közben a honfitársai hamar dalra fakadtak, két csukott ajtón át is behallatszottak az olasz slágerek. A valloiak olyan jól érezték magukat, hogy csak éjjel 11 után tudták őket a szállásukra vinni.

Don Vincenzo búcsúzásul minden vendéglátónak egy-egy dedikált Maria Orsola képet ajándékozott, a polgárórség vezetője pedig viszonzásul csengelei képeslapokat osztott ki az olaszoknak.

Molnár Mihály

Interjú Don Vincenzoval

Az olasz katolikus delegációt Vallo Torinese plébánosa, don Vincenzo Chiarle vezette. A szombati vacsora után válaszolt lapunk kérdéseire. Zólyomi-Katona Theodóra tolmácsolt.

Azt tudjuk, hogy a boldoggá avatáshoz csodák megtörténtének igazolása szükséges. Milyen csodákat jegyeztek fel Maria Orsola-val kapcsolatban?

- A Szent Szék természetesen bizonyágtételekre tart igényt. Hét ilyen csodát tudott a közösség felmutatni. A második csodát választották ki, azt küldték be a Szent Székhez. Ez arról szól, hogy volt egy fiatalasszony, aki súlyos balesetet szenvedett a casellai nemzetközi repülőtér közelében. Egy hónapig kómában feküdt. A férje mindennap bejárt hozzá a kórházba. Azt mondták neki az orvosok, hogy a felesége haldoklik. A nagymama és a nagynéni – akik ebben a nehéz helyzetben a legidegeesebbek voltak –, azt mondták a mennyei Atyának, hogy most pedig elmegyünk Maria Orsola-hoz, te pedig hallgass meg minket. Elindultak Vallo Torinese-be, fél 11-kor értek oda. Maria Orsola sírjánál van egy könyv, ahova be lehet írni a tanúságtételeket. Oda az volt beírva: "Tudod, hogy miért vagyunk itt, gondoskodjál rólunk! Barátnőid". És aláírta a nagymama és a nagynéni. Ez fél 11-kor történt, délelőtt. Délben a férj befejezte a munkáját, és elment a feleségét meglátogatni a kórházba. Ahogy beszélt a feleségéhez, fogta a kezét. Egyszer csak azt érezte, hogy a felesége megszorítja a kezét. Az orvosok azt mondták, hogy ez nem lehetséges. Elment dolgozni. Mikor legközelebb jött látogatóba, megint érezte, hogy megszorítja a kezét. Hívta az orvost, és beírta a feljegyzésébe, hogy 17 órakor Teppa Carla – így hívták az asszonyt – olyan jelet adott, mely szerint eszméleténél van. Aztán teljesen meggyógyult. A kóma után rakták helyre a csontjait. Most teljesen jól van, azóta még egy gyermeke született. Ez volt az egyik csoda. Kaptunk több ilyen tanúságtételt a torinói kórházból, de azokat nem tartjuk csodának, hanem különleges közbenjárásnak. Akik eljönnek hozzánk, azok

legnagyobb része fiatal, ők lelki feltöltődésben akarnak részesülni. Olaszország sok részéből jönnek hozzánk.

A délutáni misén hallottuk, hogy a boldoggá avatási eljárás befejeződött. Lehet-e már tudni, hogy mikor lesz a boldoggá avatás?

- Mi úgy gondoltuk, hogy június 2-án, ebben az évben megtörténik. Aztán a dolgok mindig másként mennek, mint ahogy eltervezzük. Bízunk benne, hogy jövő nyáron meglesz a boldoggá avatás. Már csak azért is, mert a mostani pápa jól ismeri Maria Orsolát, mint ahogy az előző, II. János Pál pápa is. Ő elolvasta a Maria Orsola életéről szóló könyvet. Mivel én az egyházmegye püspöki helynöke is vagyok, fogadtam a vakációra érkező pápát a casellai repülőtéren. Amikor találkoztam vele, mindig adtam neki Maria Orsoláról szóló anyagokat. Amikor beszéltem a pápa titkárával, Stanislav Dziwiś bíborossal, ő fel is sorolta, hogy az egyházfő miket olvasott el. Azt is elmondta, hogy a pápa breviáriumban benne van Maria Orsola képe, melyet én adtam neki.

Kérem, röviden mutassa be egyházközségét! Mit tart róla fontosnak?

- A legfontosabb Maria Orsola tanúságtétele, azért, mert ő nem lenne az, akivé vált, ha a családjával, testvérével nem élte volna meg ezt a közösségi szellemet. Ez a lelki változás 1967-ben történt nála, amikor megismerkedett Chiara Lubich mozgalmával. Ez akkor volt, amikor a pápa arra hívta fel az egyházat, hogy tagjai közösségben éljenek. A közösségben élés ma már mindennapi dolog, de negyven éve nagy szó volt. Ez annyira nagy szó volt, hogy Németországból, Franciaországból, Belgiumból nagy buszokkal érkeztek a mi 700 lelkes kis falunkba, hogy megnézzék, hogyan lehet megélni a közösséget. Amikor az édesapám meghalt, 150 németet láttam vendégül, családoknál voltak elszállásolva.

Kérem, a templomát is mutassa be! Mikor épült, ki a védőszentje?

- 1504-ig nyúlik vissza plébániánk története, ekkor egy fatemplomunk volt. A mostani templomunk régebbi része a 17. századból való. Az új részt 1929-ben szentelték fel. 1985-1990 között nagyon



Don Vincenzo Chiarle

értékes kerámiákkal díszítették.

Hányan férnek el a templomban?

- 250 ülőhely van. Más templomokban csökken a hívek száma, de nálunk még venni kellett 100 új széket, hogy mindenki le tudjon ülni. Így most 350-en férnek el. Amikor nagyon sok hívő jön össze a faluban, akkor átmegyünk a közösségi házba, melyet Maria Orsoláról neveztek el. Annak van egy nagy terme, melybe akár 600 ember is befér. Van itt egy nagy ebédlő is, ahol már kétezren is elfértek, amikor elindult a boldoggá avatási eljárás. Van egy nagy kivetítő, így kint is követni lehet a szertartást.

Személyesen is ismeri híveit? Nem a zarándokok miatt vannak sokan a templomukban?

- Nem, azok helyi emberek. De a zarándokokkal együtt van olyan, hogy több ember jelenik meg a szertartáson, mint a falu összlakos-

sága. A nagy látogatottság a fiatalok tanúságtételének is köszönhető.

Mennyi a vallásos ember Vallo Torinese-ben?

- Mindenki meg van keresztelve. A templomunk látogatottsága 45-50 % hétköznapokon, 60-70 % ünnepnapokon.

Kik segítenek az egyházi munkában?

- Mindenki, a világiak is, akik nagyon aktívak. De van egy állandó diakónusom, aki a betegekről gondoskodik, meg arról a 20-25 emberről, akik nem tudnak eljönni a templomba. Van egy öregek otthona Valloban, oda is kijár. Van egy titkárnőm, Tiziana. A közösségi házat egy család tartja rendben. Van egy részmunkaidős hölgy, akinek az a dolga, hogy a Maria Orsolával kapcsolatos ügyeket intézze, ha telefonálnak, levelet küldenek. Ugyanis kértük, hogy küldjenek be csodákat vele kapcsolatban. Van egy újságunk "Viva la vita!" címmel, ami Maria Orsola jelmondata volt. 6000 példányban jelenik meg, és küldik a világ minden tájékára, még Ausztráliába is. Rengeteg barátunk van szerteszét a világban. Az egyházközségi tanács szintén segít. Van még egy gazdasági bizottságunk, mert mi, papok a pénzügyekhez nem igazán értünk. Jobb, hogyha világiak csinálják ezt.

Mindenhol kevés a pénz. Önöknél is?

- Amikor mi 1967-ben elkezdtük ezt a lelki utat járni, akkor mi úgy döntöttünk, hogy úgy kell élnünk, mint az első keresztények. Többek között megosztották egymás között, amijük volt.

Ez szép dolog, de a templomot fűteni kell, világítani kell!

- Van hatvan családuknak, akik minden hónapban támogatják a plébániát. Ebből még segíteni tudjuk a különféle missziókat is Pakisztánban és Líbiában. Vendégül tudjuk látni a más országokból érkezőket úgy, mint Attilát, aki egy hónapot töltött el nálunk.

Egyházi adó van-e Olaszországban?

- Nincs. Az állam fizeti a papokat, mindegyiket, nem csak a katolikusokat. Aki akar, az adhat adományokat, de ez nem kötelező.

Tudjuk, hogy Olaszország katolikus. Van-e más vallás jelen a falujukban?

- Ortodoxok vannak, ők Romániából jöttek. Egy-két muzulmán család is van.

Az ortodox vallásúak az önök katolikus templomába járnak?

- Néha elmennek a Torinóban lévő templomukba, de általában hozzánk járnak. Jó kapcsolatunk van velük.

A misézés Olaszországban latinul vagy olaszul történik?

- Mindent csak olaszul.

Nagy különbség van a latin nyelv és az olasz között?

- Aki nem tanult iskolában latint, az nem ért meg belőle semmit.

És Önnek, személy szerint melyik nyelv az erőssége?

- A piemonti dialektus.

Köszönöm a beszélgetést!

Molnár Mihály

H i r d e t é s e k

A Csengele, Honfoglalás u. 9. szám alatti családi ház igényesnek eladó! Érdeklődni: Valkovics Antal ☎ 06-30/3 043 366
Vennék egy nagyobb (135 cm-es) pónihoz való kocsit, gumis kerekű táblás kocsit, vagy spenitert, vagy egy kis kordészerűséget. ☎ 06-30/9 598 442
<i>Lada 1500-as gépkocsi 1 év műszakival olcsón eladó. Érdeklődni: Törköly Ferenc Csengele, Felszabadulás u. 42. ☎ 286 184</i>
Wayteq N350 típusú műholdas navigációs rendszer (GPS) hivatalos gyári szoftverrel, teljes európai térképpel, garanciával eladó. Irányár: 50 ezer forint. ☎ 06-70/5 059 162
Olajfa, fűzfa, akácfa tűzifának összevágva, házhoz szállítva 1600 Ft/mázsa áron eladó. Érdeklődni: Balázs Tibor ☎ 06-30/9 677 763
Aratást, bálázást, szántást, vetést vállalok. Csókási Tibor ☎ 06-30/6 377 970
<i>Kuvasz-kaukázusi kiskutyák (4 fehér, 4 barna) gazdit keresnek. Rényi László ☎ 286 121</i>
Kisebb jellegű, műhelyben végezhető munkákat (kapuk, állványok, vízmelegítők, polcok gyártását) vállalok. Igény szerint fixen vagy szerelhetően. Kormányos Zoltán Vadgerlés u. 6. Telefon: 06-30/3 282 375

30 db körbálás lucerna széna (szállítással is), valamint egy 4 lapos villanytűzhely újszerű állapotban eladó. Érdeklődni lehet Baranyi Józsefnél a Tápboltban ☎ 06-30/3 228 453

Kártyás mobiltelefonok azonnali elektronikus feltöltése Novák Imréné vegyesboltjában (Felszabadulás u. 18.), Pannon GSM, T-Mobil és Vodafone szolgáltatók készülékeire.

Jó minőségű kis- és nagybálás széna és lucerna eladó. Házhoz szállítás megoldható. Érdeklődni lehet a 06-30/2 098 273 telefonszámon.

Gumiszerelést, -javítást és centrírozást vállalok!

Új gumiabroncsok kedvező áron kaphatók!

Longa István autó- és gumiszerelő

Csengele, Felszabadulás utca

Telefon: (06-30) 3 538 409

Gépi hímzés!

Céglógók, emblémák, saját tervezésű rajzok, óvodai jelek, névre szóló törülközők stb. gépi hímzését vállaljuk egyedi elképzelés szerint cégeknek, motoros kluboknak, vadásztársaságoknak, baráti köröknek, magánszemélyeknek. Várjuk szeretettel!

Bővebb tájékoztatás:

TTM CREATOR HÁZ

Szeged, Kossuth Lajos sgt. 75., telefon/fax: (06-62) 541 570

Táp-takarmány kereskedésben tüzelő- és építőanyagot (PB-gáz, betongerenda, cserép, téglá, kőpor, cement, mész, faanyag, sóder stb.) is árusítok. Előrendelés esetén néhány napos határidővel házhoz szállítom a megrendelt anyagot. Gyors kiszolgálás, kedvező árak!

Nyitvatartási idő: keddtől szombatig 7-től 13 óráig.

Baranyi József kereskedő Csengele, Arany J. u. 1.

☎ 286 241 ☎ 06-30/3 228 453

Új szolgáltatások a Fotó szaküzletben

- Esküvő, lakodalom és egyéb rendezvények felvétele. Gyermekek felvételek háznál és műteremben. Igazolványkép
- Hagyományos és digitális fotókidolgozás
- Képek digitalizálása CD-re, régi képek felújítása
- Digitális gépről, kártyáról CD-írás, képek korrigálása kérésre
- Video átírása DVD-re
- Fotocikkek, filmek, videokazetták, elemek és albumok
- Képkerekezés, keretek széles választékban, kész keretek
- Olaj-, pasztell- és akvarell képek
- Szaktanácsadás

Nacsa Jánosné fényképész
Kistelek, Kossuth Lajos u. 16.

☎ 06-70/2 803 013



Havonta kétszer megjelenő közéleti lap

Kiadja és sokszorosítja: Csengelei Krónikás Egyesület
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Csengele, Felszabadulás
utca 2/A. ☎ (62) 286 335 ☎ (30) 6 216 223

E-mail: csengele@freemail.hu Példányszám: 130

Felelős kiadó és felelős szerkesztő: Molnár Mihály

© Copyright reserved! A lap fénymásolása, vagy elektronikus adatbázisban való tárolása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével lehetséges. A szerzői jog megsértése büntetőeljárást von maga után.